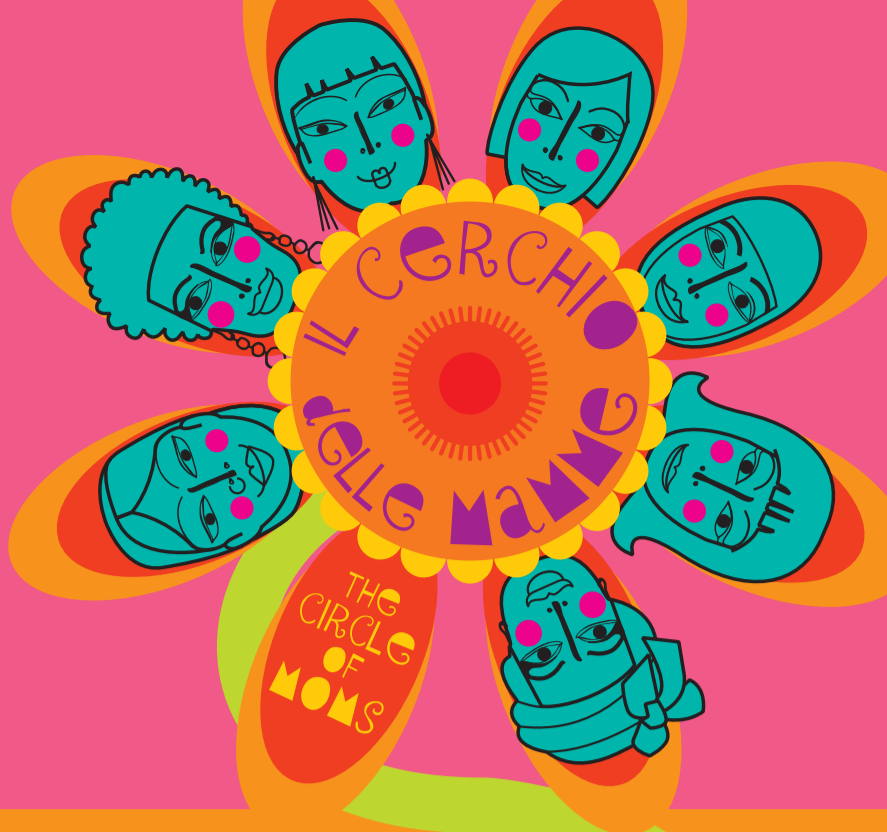


**GRUPPO
MAMME
E DONNE
IN
GRAVIDANZA**

il **LUNEDÌ**
dalle 15.45
alle 17.15



Per chi sta vivendo l'**esperienza della gravidanza** in terra di migrazione e si sente sola.

Per chi sente il **bisogno di condividere** con altre donne l'avventura della maternità e ama comunicare.

Nel gruppo si uniscono le **voci di tutte queste donne**, le loro storie, i loro sentimenti, i colori e i profumi che ognuna porta nel cuore.

La **psicologa**, le **ostetriche** e le **mediatrici culturali** accompagnano il gruppo in ogni incontro e contribuiscono alla discussione di argomenti inerenti la gravidanza, il parto e la maternità.

Per **donne gravide e mamme** con un bambino da zero a un anno

Groupe de mères et de femmes enceintes

Pour les **femmes enceintes** dans un pays étranger et qui se sentent seuls.

Pour ceux qui se sentent le **besoin de partager** avec d'autres femmes l'aventure de la maternité et aime communiquer.

Le groupe combine le **voix de toutes ces femmes**, leurs histoires, leurs sentiments, les couleurs, et les parfums qu'ils détiennent dans leurs coeurs.

Pour chaque réunion un **psychologue**, **obstétricien**, et un **médiateur culturel** accompagnent le groupe et ils contribuent à la discussion liée à la grossesse, l'accouchement, la maternité.

Pour les **femmes enceintes** et les **mères** d'enfants de 0 à 1

Grupo de madres y mujeres embarazadas

Para quien está viviendo la **esperienza de la gravidanza** en tierra de inmigración, y se siente sola.

Para quien siente la **necesidad de compartir** con otras mujeres la aventura de convertirse en madre y ama comunicar.

En el grupo se juntan las **voces de todas ellas**, sus sentimientos, los colores y los perfumes que cada una lleva en el corazón.

Una **psicóloga** y una **ostetrica -mediadoras culturales-** acompañan al grupo en cada encuentro para hablar de temas relacionados con la gravidanza, el parto, el ser mamá.

Para **mujeres en cintas** y con **bebés** de 0 a 1 año

Group for mothers and pregnant women

For those women who are **pregnant** in a foreign country and who feel lonely.

For those women who **want to share** the adventure of motherhood with other women and who love to communicate their feelings.

The group combines the **voices of all these women**, their stories, their feelings, colours and perfumes that each one holds in their hearts.

In each meeting a **psychologist**, **obstetrician**, and a **cultural mediator** will accompany the group and contribute to the discussion related to pregnancy, delivery, motherhood.

For **pregnant women** and **mothers** of children from 0 to 1 years old